



Jelenia Góra, 16.09.2022 r.

RR.0003.1.2022

Szanowna Pani

Anna Korneć - Bartkiewicz

Radna

Rady Miejskiej Jeleniej Góry



Szanowne Pani Radno

W odpowiedzi na wniosek z dnia 07.09.2022 r. o udzielenie informacji dotyczącej pozyskania przez Miasto bezzwrotnych środków finansowych w ramach środków pozyskanych z Islandii, Liechtensteinu i Norwegii ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) na lata 2014-2021, informuję, że:

1. łączna wartość przyznanych Miastu Jelenia Góra środków, zgodnie z „Wynikami oceny Kompletnych Propozycji Projektów w drugim etapie naboru w konkursie w ramach Programu Rozwój lokalny”, to kwota 3 521 346,00 EUR,
2. lista zadań realizowanych w ramach projektu „Żyj, mieszkaj, pracuj w Jeleniej Górze!”, dofinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG), wraz z kosztami poszczególnych zadań, stanowi załącznik do niniejszego pisma,
3. wszystkie zadania są obecnie w trakcie realizacji lub ich realizacja (zgodnie z harmonogramem realizacji projektu) dopiero się rozpocznie. Zgodnie z zapisami umowy projektu termin zakończenia jego realizacji upływa 30.04.2024 r.

Pragnę również zwrócić uwagę na fakt, że:

1. podane koszty są kosztami estymowanymi, a zamówienia usług związanych z realizacją zadania podlegają procedurze zamówień publicznych zgodnie z "Wytycznymi w zakresie udzielania zamówień w ramach Mechanizmu Finansowego EOG na lata 2014-2021 oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014-2021",
2. realizacja zadań zostanie w 100% sfinansowana ze środków zewnętrznych (w 85% ze środków Mechanizmu Finansowego EOG 2014-2021 oraz w 15% ze środków budżetu państwa).

Ponadto zachęcam do zapoznania się z materiałami zamieszczonymi na stronie internetowej projektu: www.rozwojlokalny.jeleniagora.pl.

z powierzeniem

PREZYDENT MIASTA
Jeleniej Góry

Jerzy Łuźniak



Zadania w projekcie "Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze!"

Załącznik do pisma RR.0003.1.2022

Lp.	Nazwa zadania	Opis działań realizowanych w ramach zadania	Wartość zadania w budżecie Miasta, z tego: (PLN)	finansowane ze środków MF EOG 2014-2021 (PLN)	finansowane ze środków budżetu państwa (PLN)	finansowane ze środków budżetu miasta (PLN)
zadania realizowane przez Urząd Miasta Jelenia Góra						
zadania inwestycyjne						
1	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Przebudowa nawierzchni zabytkowego centrum miasta wraz z likwidacją barier dla niepełnosprawnych	Aktualizacja i opracowanie dokumentacji na przebudowę nawierzchni zabytkowego centrum miasta wraz z likwidacją barier dla niepełnosprawnych Roboty budowlane związane z przebudową nawierzchni zabytkowego centrum miasta wraz z likwidacją barier dla niepełnosprawnych Nadzory inwestorskie i branżowe	4 289 847,00	3 846 369,00	643 478,00	0,00
2	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Utworzenie nowego miejsca spotkań mieszkańców i handlu lokalnego na terenie byłego targowiska Flora - etap I* * część inwestycyjna i nieinwestycyjna (konkurs)	Przeprowadzenie konkursu architektonicznego na zagospodarowanie terenu, wybór wykonawcy oraz opracowanie pełnej dokumentacji projektowo - wykonawczej - kosztorysowej na zagospodarowanie terenu byłego targowiska Flora Roboty budowlane - Utworzenie nowego miejsca spotkań mieszkańców i handlu lokalnego na terenie byłego targowiska Flora - etap I - uporzędkowanie terenu Nadzory inwestorskie i branżowe	509 853,00	433 375,00	76 478,00	0,00
3	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Budowa sceny plenerowej na jeleniogórskich Błoniach	Opracowanie pełnej dokumentacji projektowej na budowę sceny plenerowej na jeleniogórskich Błoniach Nadzory inwestorskie i branżowe - budowa sceny plenerowej na jeleniogórskich Błoniach Scena Młodych - budowa sceny plenerowej na jeleniogórskich Błoniach	1 914 670,00	1 627 469,00	287 201,00	0,00
4	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Utworzenie Rowerowej Stacji Zabobrzańskiej	Aktualizacja dokumentacji projektowej na budowę Rowerowej Stacji Zabobrzańskiej Rowerowa Stacja Zabobrzańska: a) roboty budowlane b) montaż urządzeń i elementów małej architektury Świadczenie usługi nadzoru inwestorskiego w zakresie branży: budowlanej, instalacyjnej.	2 688 952,00	2 285 609,00	403 343,00	0,00
5	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Dostosowanie budynków Urzędu Miasta Jelenia Góra do potrzeb osób z niepełnosprawnościami - likwidacja barier architektonicznych	Przeprowadzenie robót budowlanych, obejmujących remonty budynków Urzędu Miasta Jelenia Góra, by zlikwidować istniejące bariery architektoniczne i zapewnić dostęp do usług świadczonych w budynkach dla wszystkich mieszkańców, także tych ze szczególnymi potrzebami. Nadzory inwestorskie i branżowe nad pracami w budynkach Urzędu Miasta obejmującymi likwidację istniejących barier architektonicznych.	375 028,00	318 773,00	56 255,00	0,00
6	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Jednorodny system kolejkowy dla Miasta Jelenia Góra	Opracowanie projektu infrastruktury sieciowej, planu migracji oraz wdrożenie w budynkach Urzędu Miasta Jelenia Góra jednorodnego systemu kolejkowego. Opracowanie koncepcji budowy systemu oraz wdrożenie w budynku Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jeleniej Górze jednorodnego systemu kolejkowego.	213 691,00	181 637,00	32 054,00	0,00
7	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Wykonanie prac związanych z uzupełnieniem zieleni w centrum miasta	Wykonanie prac związanych z uzupełnieniem zieleni w centrum miasta	498 401,00	423 640,00	74 761,00	0,00
8	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Utworzenie "Szlaku Jelonka"	Utworzenie "Szlaku Jelonka". a) zaprojektowanie i wykonanie 7 szt. rzeźb „Jelonków” nawiązujących do charakterystycznych punktów miasta. b) montaż wykonanych rzeźb w przestrzeni publicznej, w miejscach ogólnodostępnych, c) wytyczenie i oznakowanie „Szlaku Jelonka”. Promocja szlaku "Jelonka" - promocja, reklama (prasa, Internet, TV, gazety promocyjne itp.)	242 738,00	206 327,00	36 411,00	0,00
9	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Koszty wdrażania projektu - stworzenie strony internetowej	Stworzenie strony internetowej projektu	17 900,00	15 215,00	2 685,00	0,00
zadania nieinwestycyjne (projekty "miękkie")						
1	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Opracowanie Strategii Rozwoju Miasta	Opracowanie Strategii Rozwoju Miasta	160 269,00	136 228,00	24 041,00	0,00
2	Opracowanie Planu Adaptacji do Zmian Klimatu Aglomeracji Jeleniogórskiej	Opracowanie Planu Adaptacji do Zmian Klimatu Aglomeracji Jeleniogórskiej	612 573,00	520 687,00	91 886,00	0,00
3	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Opracowanie i wdrożenie "Planu współpracy Urzędu Miasta Jelenia Góra z Interessariuszami"	Opracowanie i wdrożenie "Planu współpracy Urzędu Miasta Jelenia Góra z Interessariuszami". Festiwal Movi! Cities - 1 edycja: a) Organizacja festiwalu Movi! Cities, w tym wykonanie iluminacji czasowej zabytkowego centrum Miasta Jelenia Góra. b) Stworzenie wielkoformatowej projekcji z wykorzystaniem technologii 3 D video mappingu o minimalnym czasie trwania 5 minut, na budynku Ratusza w Jeleniej Górze. c) Przygotowanie instalacji świetlnych na terenie jeleniogórskiej starówki bądź bezpośrednio przy niej. d) Przygotowanie i prezentacja pokazu laserów, e) Przygotowanie i prezentacja spektaklu multimedialnego, n wdrażania towarzyszące. Festiwal Movi! Cities - 2 edycja: a) Organizacja festiwalu Movi! Cities, w tym wykonanie iluminacji czasowej centrum Cieplic. b) Stworzenie wielkoformatowej projekcji z wykorzystaniem technologii 3 D video mappingu o minimalnym czasie trwania 5 minut. c) Przygotowanie instalacji świetlnych w centrum Cieplic. d) Przygotowanie i prezentacja pokazu laserów, e) Przygotowanie i prezentacja spektaklu multimedialnego, n wdrażania towarzyszące.	10 685,00	9 082,00	1 603,00	0,00
4	Żyj, mieszkał, pracuj w Jeleniej Górze! - Organizacja festiwalu Movi! Cities	Festiwal Movi! Cities - 2 edycja: a) Organizacja festiwalu Movi! Cities, w tym wykonanie iluminacji czasowej centrum Cieplic. b) Stworzenie wielkoformatowej projekcji z wykorzystaniem technologii 3 D video mappingu o minimalnym czasie trwania 5 minut. c) Przygotowanie instalacji świetlnych w centrum Cieplic. d) Przygotowanie i prezentacja pokazu laserów, e) Przygotowanie i prezentacja spektaklu multimedialnego, n wdrażania towarzyszące.	2 072 770,00	1 761 854,00	310 916,00	0,00

Zadania w projekcie "Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze!"

Lp.	Nazwa zadania	Opis działań realizowanych w ramach zadania	Wartość zadania	finansowane ze	finansowane ze	finansowane ze
			w budżecie Miasta, z tego: (PLN)	środków MF EOG 2014-2021 (PLN)	środków budżetu państwa (PLN)	środków budżetu miasta (PLN)
5	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - Śniadania biznesu - cykl spotkań lokalnych przedsiębiorców z władzami miasta	Śniadania biznesu - cykl spotkań lokalnych przedsiębiorców z władzami miasta - wynajem lokalu Śniadania biznesu - usługa gastronomiczna Śniadania biznesu - materiały konferencyjne - promocyjne	53 414,00	45 401,00	8 013,00	0,00
6	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - Organizacja i przeprowadzenie, cyklicznych, ciekawych spotkań Prezydenta Jeleniej Góry z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi	Organizacja i przeprowadzenie, cyklicznych, ciekawych spotkań Prezydenta Jeleniej Góry z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi w celu omawiania i podejmowania wspólnych decyzji w zakresie zgłaszanych przez mieszkańców spraw. W okresie realizacji projektu zaplanowano organizację co najmniej 12 spotkań, w których uczestniczyć będą Prezydent Miasta, Jeleniej Góry ze strategicznymi pracownikami Urzędu Miasta Jelenia Góra oraz mieszkańcy.	160 268,00	136 227,00	24 041,00	0,00
7	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - szkolenia dla pracowników Urzędu Miasta i jednostek organizacyjnych Miasta	Organizacja i przeprowadzenie Programu doskonalenia tzw. kompetencji miękkich - cykl szkoleń 5 godzinnych dla 45 osób p.t. symptom wypalenia zawodowego (Organizacja i przeprowadzenie Programu doskonalenia tzw. kompetencji miękkich- cykl szkoleń 5 godzinnych dla 30 osób p.t. procesy i techniki zarządzania zasobami ludzkimi Organizacja i przeprowadzenie Programu doskonalenia tzw. kompetencji miękkich - szkolenie dwudniowe dla 10 osób p.t. zarządzanie sobą w czasie i organizacja pracy Organizacja i przeprowadzenie Programu doskonalenia tzw. kompetencji miękkich - szkolenie dwudniowe dla 10 osób p.t. skuteczny PR, promocja administracji i wystąpienia publiczne - Organizacja i przeprowadzenie szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników - studia poddyplomowe dla 10 osób tematycznie zgodne z potrzebami wskazanymi po przeprowadzonym przeglądzie programu szkoleń grupowych. Organizacja i przeprowadzenie szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników - szkolenie 5 godzinne dla 20 osób p.t. przygotowywanie raportów o stanie techniki samorządu terytorialnego. Organizacja i przeprowadzenie szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników - szkolenie 5 godzinne dla 20 osób ze znajomości przepisów prawa w zakresie kodeksu cywilnego. Organizacja i przeprowadzenie szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników - szkolenie 5 godzinne dla 40 osób ze znajomości przepisów prawa w zakresie ustawy o ochronie danych osobowych Organizacja i przeprowadzenie szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników - szkolenie 5 godzinne dla 30 osób z zarządzania sobą w czasie i organizacji pracy. Organizacja i przeprowadzenie szkoleń podnoszących kwalifikacje pracowników - szkolenie 2 dniowe dla 20 osób p.t. kontrola zarządca i zarządzanie ryzykiem w sektorze publicznym. (Organizacja i przeprowadzenie szkoleń w zakresie zapewnienia wysokiego poziomu obsługi klienta trudnego i ze szczególnymi potrzebami) - kurs języka migowego dla 4 osób Organizacja i przeprowadzenie szkoleń w zakresie zapewnienia wysokiego poziomu obsługi klienta trudnego i ze szczególnymi potrzebami - cykl szkoleń obejmujących 10 godzin dla 60 osób w zakresie obsługi klienta trudnego, niepełnosprawnego ruchowo, intelektualnie	261 623,00	239 379,00	42 244,00	0,00
8	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - kampania informacyjno-edukacyjna w zakresie usług publicznych świadczonych przez Miasto	Zaplanowanie i przeprowadzenie kampanii informacyjno edukacyjnej dla Miasta Jelenia Góra, która zwiększy świadomość mieszkańców o usługach publicznych świadczonych przez Miasto. W ramach Kampanii planuje się sporządzenie materiałów edukacyjnych i instrukcyjnych.	34 075,00	28 963,00	5 112,00	0,00
9	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - Opracowanie i wdrożenie Standardów dokumentów programujących rozwój Miasta Jelenia Góra	Opracowanie i wdrożenie Standardów dokumentów programujących rozwój Miasta Jelenia Góra.	21 370,00	18 165,00	3 205,00	0,00
10	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - koszty organizacji spotkań pilotażowych dla pracowników Instytucji publicznych Aglomeracji Jeleniogórskiej (upowszechnianie dobrych praktyk)	Upowszechnianie dobrych praktyk - spotkania pilotażowe dla pracowników Instytucji publicznych Aglomeracji Jeleniogórskiej	5 342,00	4 540,00	802,00	0,00
11	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - koszty wdrażania projektu	Informacja i promocja: administrowanie dedykowaną stroną internetową Informacja i promocja: umieszczenie tablic informacyjnych i pamiatkowych Informacja i promocja: wykonanie roll-upów Zarządzanie projektem- koszty pośrednie: - wydatki związane z obsługą administracyjną projektu np. koszty materiałów biurowych, zakupu sprzętu informacyjnego/ biurowego potrzebnych do wdrażania projektu Kontrola projektu przez biegłego rewidenta: Wykonawca zewnętrzny odpowiedzialny za badanie części finansowej sprawozdań z realizacji projektu i sporządzanie protokołów z tych czynności Zarządzanie projektem Dokumentacja podsumowująca realizację projektu - obejmująca opis zrealizowanego projektu, prezentująca jego efekty i korzyści, przedstawiająca dobre praktyki i doświadczenia w formie publikacji drukowanej oraz elektronicznej Współpraca bilateralna - wizyty studyjne przedstawicieli z Państw Darczyńców w Jeleniej Górze Współpraca bilateralna - wizyty studyjne przedstawicieli z Państw Darczyńców w Jeleniej Górze Współpraca bilateralna - pomoc doradczą profesjonalnych konsultantów norweskich/isländzkich dla polskiego miasta.	382 859,00	325 430,00	57 429,00	0,00
12	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - koszty współpracy bilateralnej	zadania realizowane przez Partnerów (nieinwestycyjne)	do określenia po wybraniu partnera	do określenia po wybraniu partnera	do określenia po wybraniu partnera	do określenia po wybraniu partnera
1	Żyj, mieszkaaj, pracuj w Jeleniej Górze! - KARR (Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A.)	Doradztwo zawodowe w szkołach Targi zawodów - cykl spotkań uczniów z przedsiębiorcami - Spotkania uczniów u przedsiębiorców Szkolenia w zakresie zakładania i prowadzenia działalności gospodarczej Szkolenia z zakresu przedsiębiorczości dla podmiotów gospodarczych lub zniżane kwalifikacji Kursy komputerowe dla seniorów Promocja, reklama (prasa, internet, TV, itp.)	490 564,00	416 979,00	73 585,00	0,00

Zadania w projekcie "Żyj, mieszkać, pracuj w Jeleniej Górze!"

Lp.	Nazwa zadania	Opis działań realizowanych w ramach zadania	Wartość zadania w budżecie Miasta, z tego: (PLN)	finansowane ze środków MF EOG 2014-2021 (PLN)	finansowane ze środków budżetu państwa (PLN)	finansowane ze środków budżetu miasta (PLN)
2	Żyj, mieszkać, pracuj w Jeleniej Górze! - KSON (Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych)	<p>Cykli spotkań w przedszkolach i szkołach na temat tożsamości lokalnej i regionalizmu z udziałem znanych jeleniogórzan -Produkcja 5 filmów celem wykorzystywania ich na zajęciach w szkołach</p> <p>Przeprowadzenie spotkań w wybranych placówkach oświatowych</p> <p>Przygotowanie i przeprowadzenie międzyszkolnego konkursu wiedzy o regionie</p> <p>Zarządzanie projektem</p> <p>Tropami Karkonosza- Wędrowka na rakietach śnieżnych połączona z integracją społeczną</p> <p>Konkurs ekologiczno-przyrodniczy dla dzieci i młodzieży z Jeleniej Góry</p> <p>Wycieczki przyrodnicze do najcenniejszych przyrodniczo miejsc Jeleniej Góry ze specjalistą z danej dziedziny</p> <p>Wycieczki z kijkami dla seniorów i ich rodzin</p> <p>Akcja ochrony plażów</p> <p>"Eko-Przystanek" - przystosowanie 1 przystanku</p> <p>"Szkoła przyjazna zapylaczom"</p> <p>Warsztaty dla mieszkańców "Przerób - nie wyrzućaj"</p> <p>Warsztaty dla mieszkańców "Napraw - nie wyrzućaj"</p> <p>Spoleczna aleja drzew - zakup narzędzi i rękawic ogrodniczych</p> <p>Zarządzanie projektem</p>	118 581,00	100 793,00	17 788,00	0,00
3	Żyj, mieszkać, pracuj w Jeleniej Górze! - KPN (Karkonoski Park Narodowy)		173 904,00	147 818,00	26 086,00	0,00